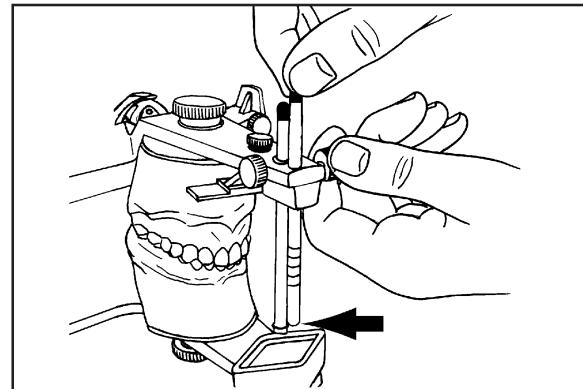


■ Panadent Corporation
580 S. Rancho Avenue • Colton, California 92324, USA
Tél : (909) 783-1841 • É-U et Canada (800) 368-9777

Ces instructions s'appliquent
aux articles suivants :

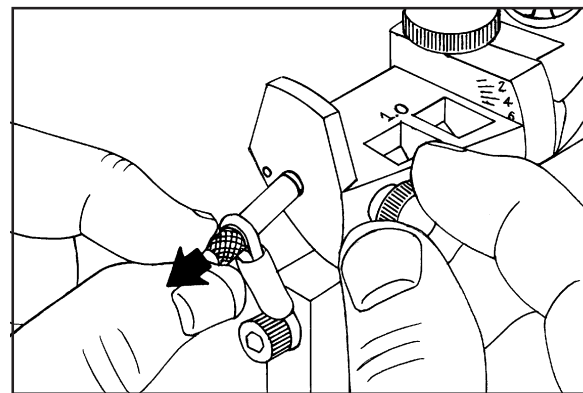
REF 1610,1620,1701,1801,1210,1211,1230,1231

Levez et fixez la cheville incisive et la broche de soutien (flèche) au moins 5 mm au dessus de la table du guide incisif.



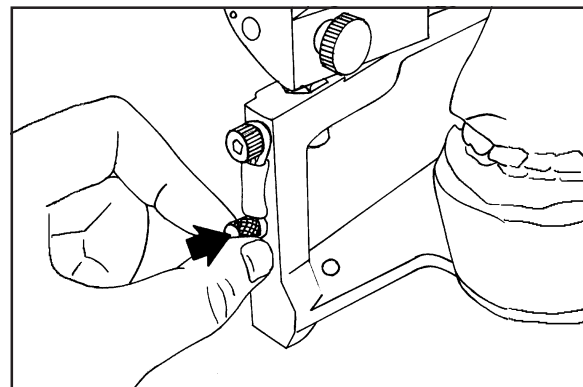
1

Desserrez les vis à oreilles et retirez les chevilles Dyna-Link à gauche et à droite (flèche).



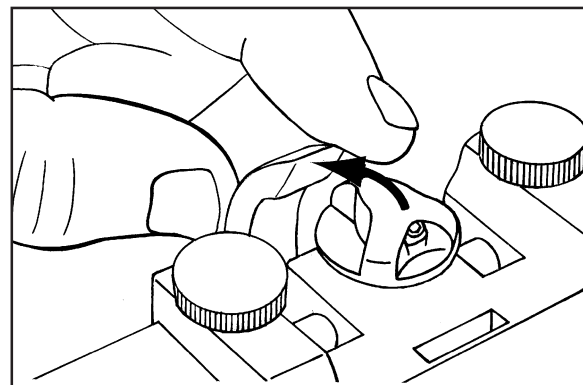
2

Placez les chevilles Dyna-Link dans les cavités de storage des pieds de l'articulateur.



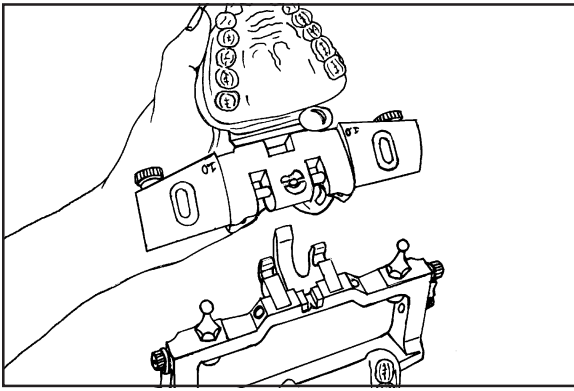
3

Desserrez le loquet centrique (flèche) afin de permettre à la cheville centrique de se détendre vers le haut et soulevez l'extrémité inférieure de la cheville pour la retirer du canal centrique du cadre mandibulaire. (Si la cheville centrique ne se détend pas vers le haut lorsque le loquet est retiré, tournez le capuchon de la cheville centrique pour la desserrer).



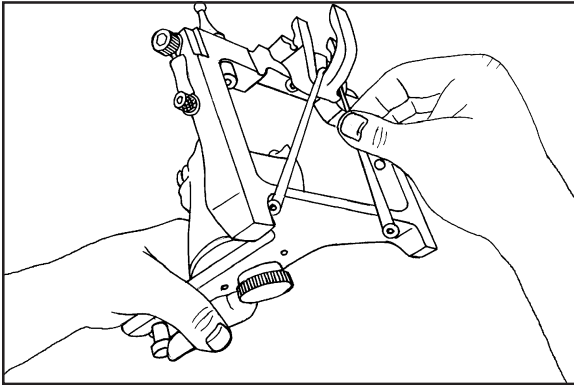
4

5



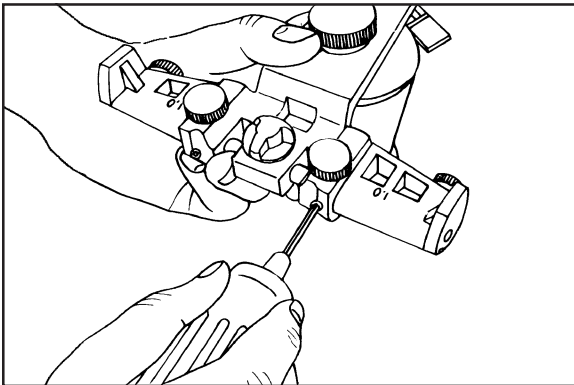
Séparez le cadre maxillaire du cadre mandibulaire de l'articulateur.

6



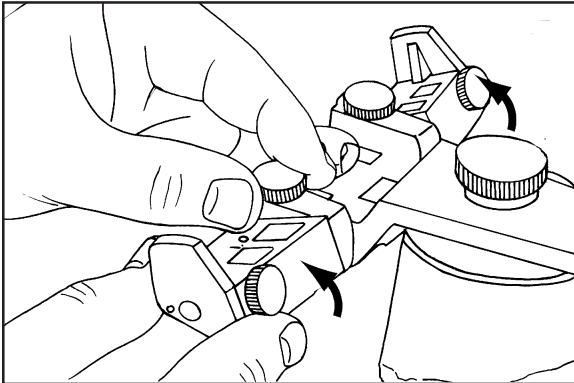
Étendez l'élastique intra-oral sur la surface inférieure du cadre mandibulaire par dessus du bras du loquet étendu afin de maintenir le loquet desserré et baissé à l'écart.

7



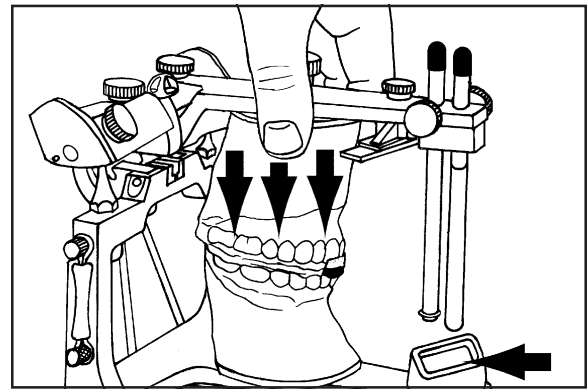
Desserrez les vis d'obturation gauche et droit de la tige analogue avec une clé hexagonale.

8



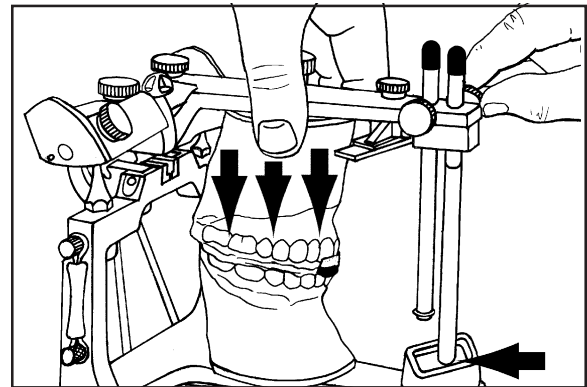
Tournez et fixez les deux analogues de mouvement en leurs positions "0" en utilisant seulement des vis à oreilles pour les maintenir en place. La ligne "0" devrait être égale à la surface supérieure des analogues. Les analogues devraient être en contact avec les côtés calibrés de l'articulateur.

Placez la cire de morsure prognathe sur le modèle mandibulaire. Adaptez le modèle maxillaire verticalement dans la cire prognathe. (S'assurer que les chevilles centrique et incisive sont levées).



9

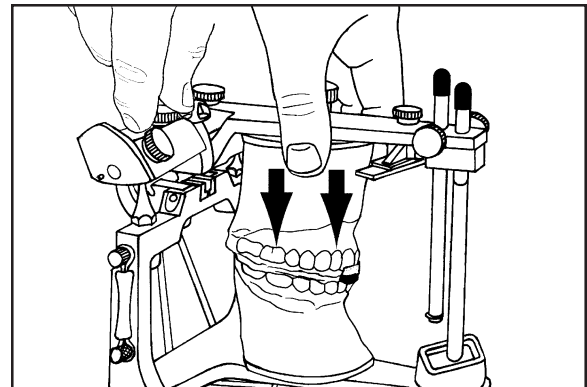
Tout en exerçant une pression droite vers le bas sur le modèle maxillaire (flèches verticales) afin de maintenir le contact maximum avec la cire prognathe, desserrez la cheville incisive et lui permettre de chuter pour faire contact avec la table du guide incisif (flèche horizontale). Fixez la cheville incisive fermement avant de procéder.



10

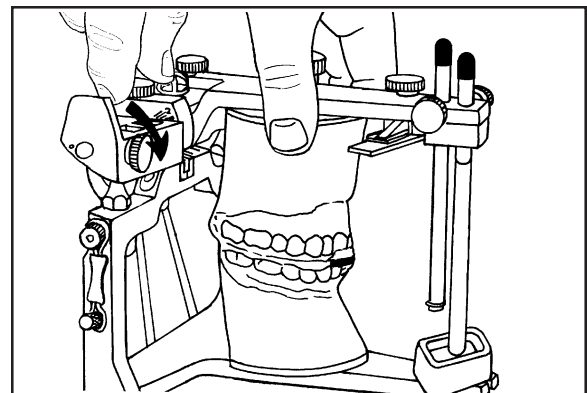
Remarque : Cette procédure produit un plus grand trépied avec les modèles et la cire prognathe pour une meilleure stabilité.

Tout en maintenant la pression vers le bas sur les modèles avec une main, déplacez l'autre main pour saisir la vis à oreilles de l'analogue droit.



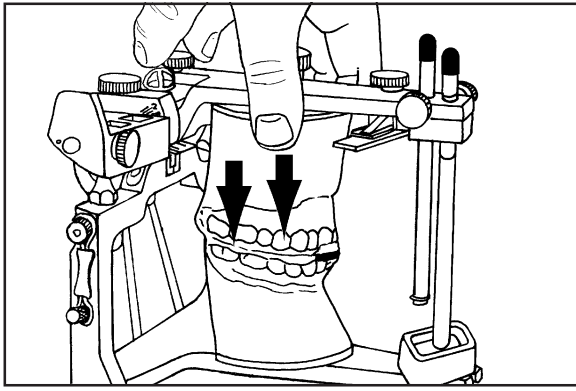
11

Tout en maintenant la pression vers le bas sur le modèle, desserrez la vis à oreilles et permettez l'analogue droit de « tomber » (tourner) vers le bas pour toucher la surface supérieure de l'élément condylien (flèche courbé). Serrez la vis à oreilles de la tige de l'axe afin de maintenir la position angulaire de l'analogue.



12

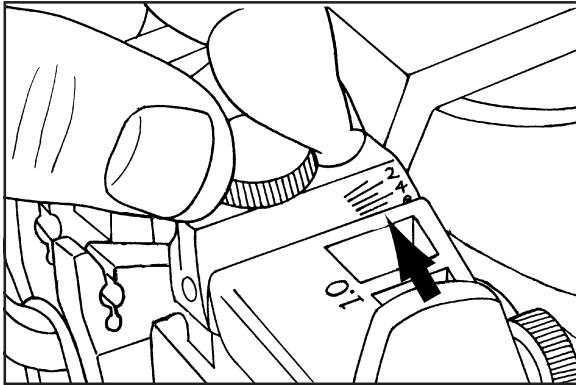
13



Tout en maintenant la pression vers le bas sur les modèles (large flèche), desserrez la vis à oreilles gauche de la tige de l'axe pour obtenir une inclinaison angulaire pour le côté gauche. Si l'analogue ne tourne pas librement vers le bas pour toucher l'élément condylien, taper légèrement sur la surface antérieure supérieure de l'analogue.

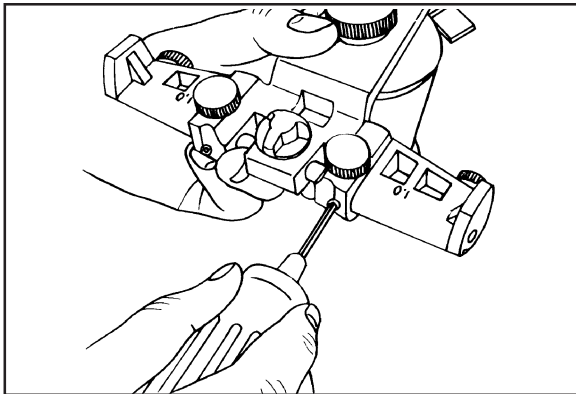
Remarque : Si les condyles du patient ne sont pas en protrusion, il serait peut-être nécessaire de déplacer légèrement les analogues latéralement afin de les éloigner des côtés calibrés de l'articulateur pour toucher l'élément condylien.

14



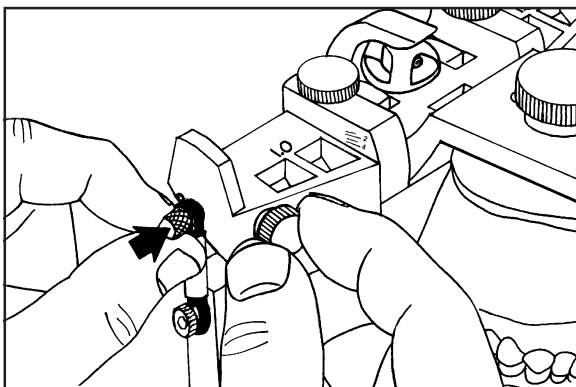
Le réglage angulaire est lu lorsque la surface supérieure de l'analogue correspond à une ligne de calibration sur le côté de l'articulateur (flèche).

15



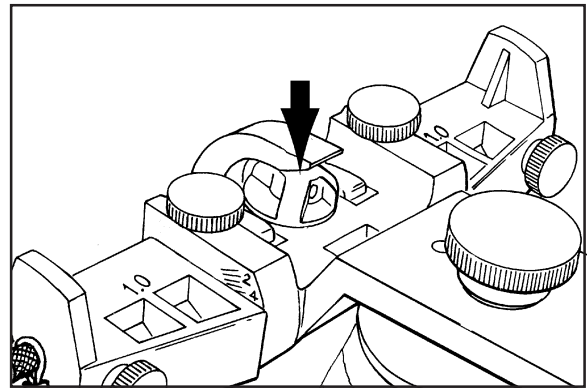
Lorsque les angulations de l'analogue sont atteintes, assurez-vous que les analogues soient en contact avec les côtés calibrés de l'articulateur. Serrez les deux vis d'obturation de la tige de l'axe de l'analogue avec une clé hexagonale afin de maintenir l'angulation de l'analogue.

16



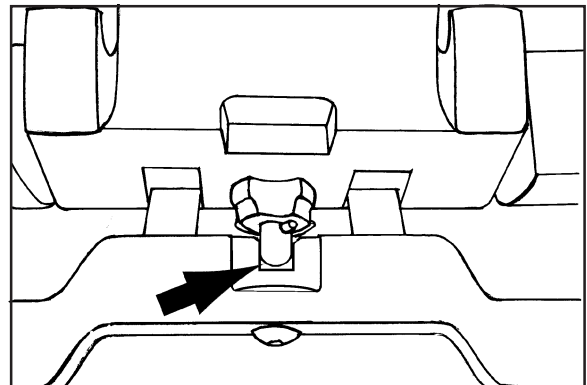
Réinsérez les chevilles Dyna-Link droite et gauche (flèche) et fixez-les avec des vis à oreilles. Dégagez l'élastique du loquet central et engagez ce dernier sur le capuchon de la cheville centrale.

Lorsque le loquet centrique est engagé et l'articulateur est fermé, le bras étendu du loquet abaisse automatiquement la cheville centrique (flèche) et place l'extrémité inférieure de cette dernière dans le canal centrique du cadre mandibulaire.



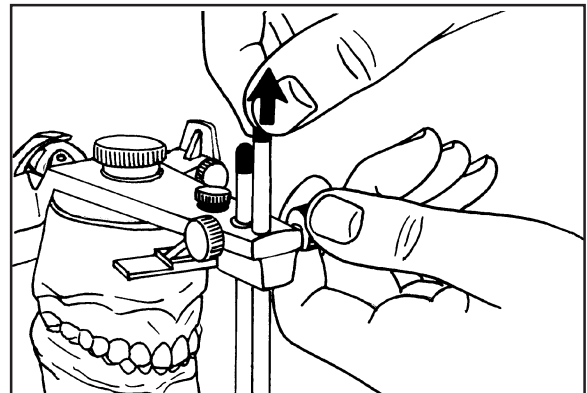
17

La cheville centrique engagé dans le canal centrique (flèche). Les mouvements excentriques (latéral et en protrusion) ne doivent jamais être tentés lorsque le loquet centrique est engagé ou lorsque la cheville centrique est dans le canal centrique.



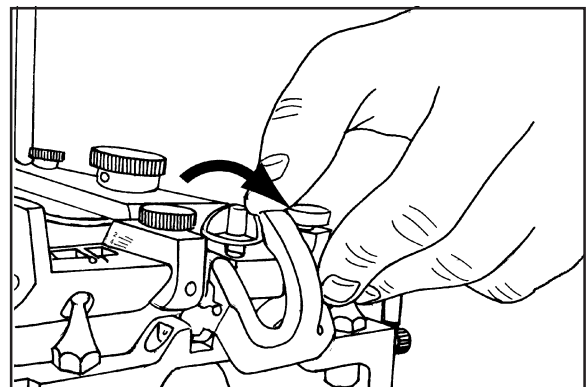
18

Pour occlure les modèles dans la relation centrée, levez et fixez la cheville incisive et le montant de soutien à environ 5 mm au dessus de la table du guide incisif. Encharnez le cadre maxillaire en levant l'extrémité inférieure de la cheville incisive.

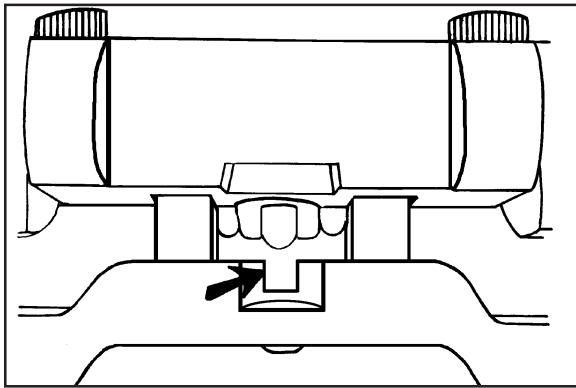


19

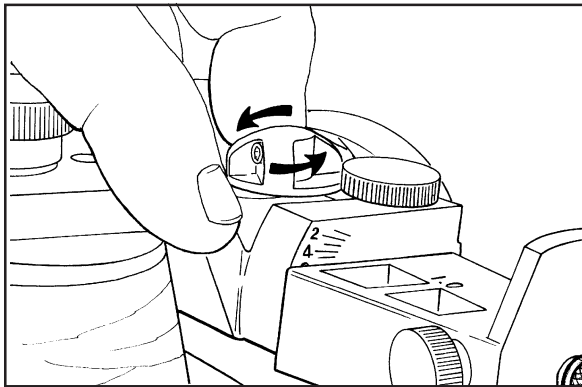
Pour effectuer des mouvements latéraux et en protrusion, dégagez le loquet centrique en poussant de manière distale l'extrémité en protrusion du loquet (flèche). Assurez-vous que la cheville centrique se déclenche vers le haut afin de désengager le canal centrique sur le cadre mandibulaire.



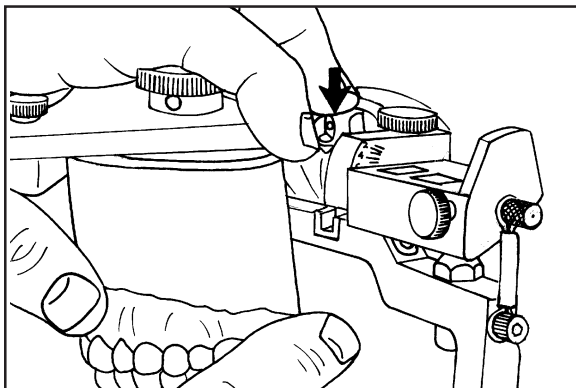
20

21

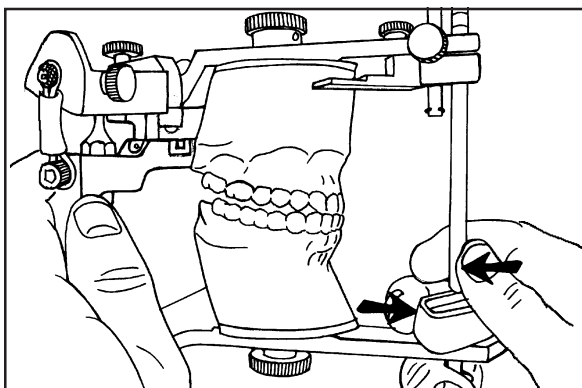
La cheville centrique dehors du canal centrique (flèche). Les mouvements latéraux et en protrusion peuvent maintenant être effectués.

22

Si la cheville centrique ne se détend pas vers le haut lorsque le loquet est retiré, tournez le capuchon de la cheville centrique (flèche) pour la desserrer.

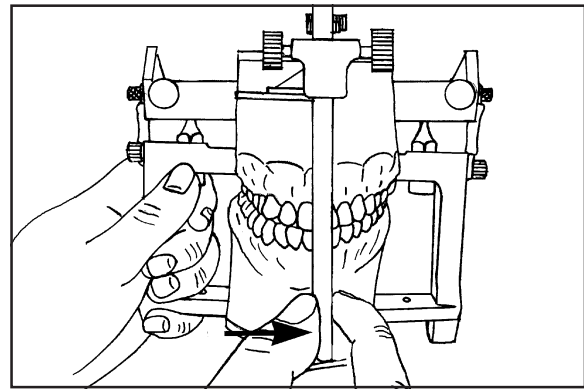
23

Abaissez le capuchon de la cheville centrique avec le doigt (flèche) afin de localiser temporairement la relation centrée lors de l'utilisation de l'instrument. (le mouvement charnière peut être effectué avec la cheville centrique abaissée mais les mouvements latéraux ne doivent jamais être tentés lorsque la cheville de positionnement centrique est en position abaissée).

24

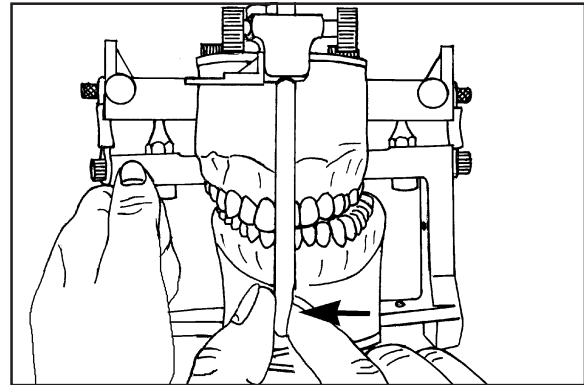
Pour effectuer des mouvements en protrusion et en rétrusion, saisissez le cadre vertical de l'articulateur avec une main. Séparez les modèles en appuyant sur la table du guide incisif (soulevant la cheville incisive). Tirez ensuite la table du guide incisif (poussez de manière distale sur la cheville incisive) (flèches) jusqu'à ce que les dents incisives soient bords à bords. Relâchez lentement la pression du doigt pour permettre au cadre mandibulaire de se placer dans sa position la plus reculée vers la relation centrée.

Pour occlure les dents dans un mouvement de mastication latéral droit, saisissez la cheville incisive avec le pouce et l'index et le cadre mandibulaire gauche (abaissez le mandibulaire) pour séparer les dents. Déplacez ensuite le cadre mandibulaire à droite (la cheville incisive à gauche) environ 3 mm (canine à canine). Amenez lentement les modèles en contact avec la canine. Maintenez une légère pression lentement vers la relation centrée vers l'avant sur la cheville incisive pour assurer le mouvement condylien lors de l'occlusion du modèle.



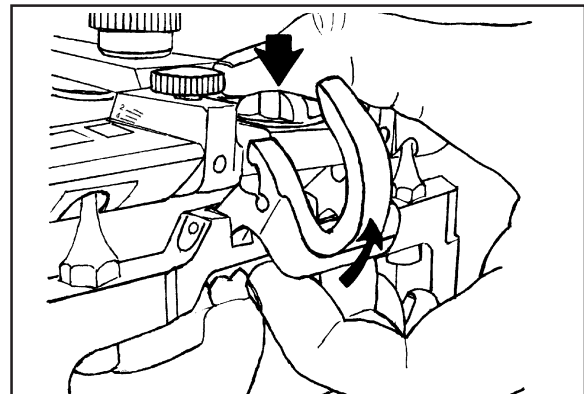
25

Pour le mouvement latéral vers la gauche, utilisez la même procédure de base comme celle du mouvement de base vers la droite.



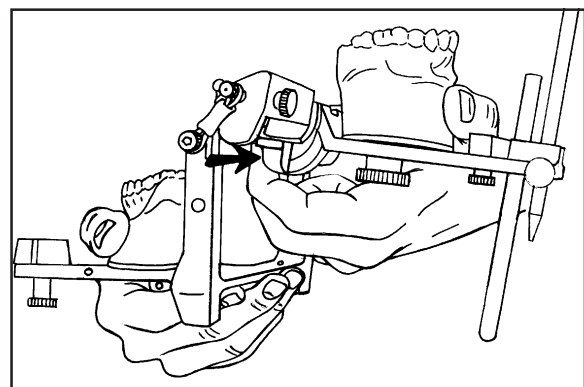
26

Pour reconnecter le loquet centrique lorsque l'articulateur est fermé, tournez le loquet vers le haut et l'avant avec les doigts (flèche courbée) jusqu'à ce que les appuis du loquet engagent les tiges de l'axe de l'analogue. (Cette procédure abaisse automatiquement la cheville centrique dans le canal centrique du cadre mandibulaire de l'articulateur).

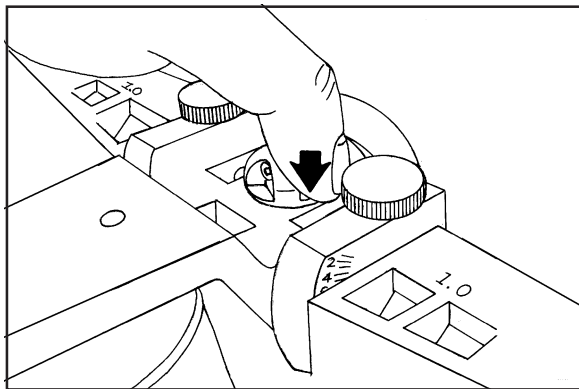


27

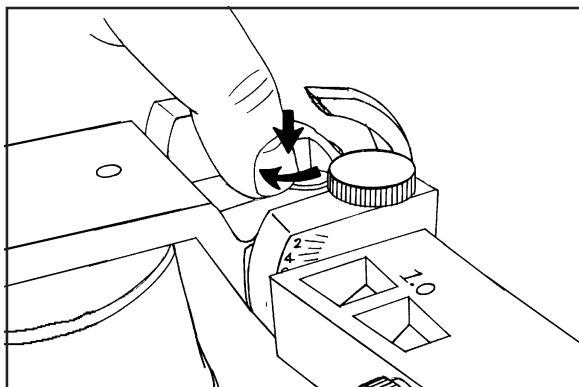
Le loquet centrique peut être aussi engagé lorsque l'articulateur est en position ouverte en exerçant une pression distale sur la barre du loquet avec les doigts (flèche).



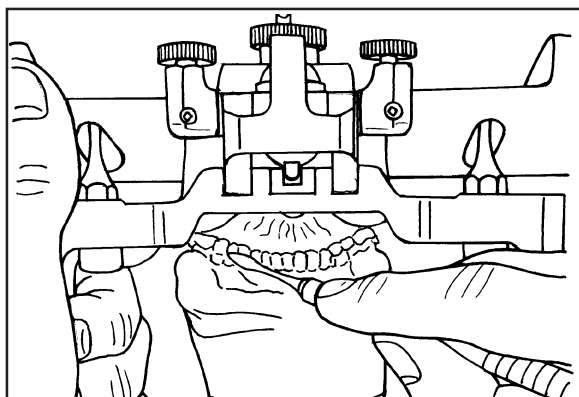
28

29

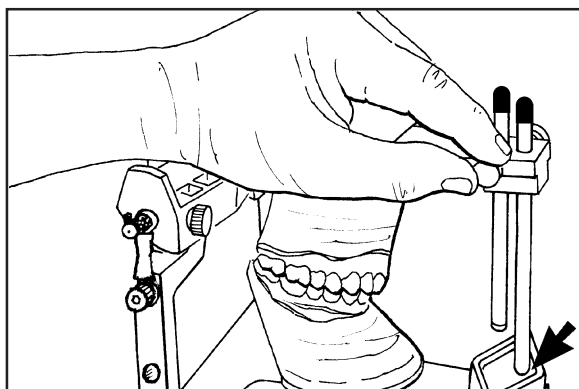
Pour fixer la cheville de positionnement en position inférieure lorsque le loquet est désengagé, placez le doigt sur la bride du capuchon de la cheville (flèche)

30

abaissez ensuite le capuchon de la cheville centrale et tournez-la dans le sens de l'aiguille d'une montre (flèches).

31

L'approche lingual vers les dents est réalisé par la région d'accès lingual de l'articulateur.

32

Lorsque l'articulateur n'est pas utilisé, il est recommandé que la cheville incisive soit fixé en contact avec la table du guide incisif (flèche) pour séparer les dents afin d'éviter qu'elles se détachent des modèles.